



Los aspirantes durante el inicio del examen en el Aulario de San Isidro.

EXAMEN ■ MÁS DE 300 ALUMNOS DE TODA ESPAÑA

Cuatro aspirantes 'pelean' por cada una de las 75 plazas de Traducción

■ Ayer se celebraron los exámenes de evaluación para entrar en la titulación, la única de Salamanca que cuenta con prueba de acceso

R.D.L.

La Facultad de Traducción y Documentación de la Universidad de Salamanca celebró ayer las pruebas de evaluación para acceder al grado en Traducción e Interpretación. 303 jóvenes procedentes de toda España se presentaron a estos exámenes, cuatro veces el número de plazas disponibles (75), y es que esta titulación cuenta cada año con un mayor número de aspirantes.

Desde Zaragoza había viajado Blanca Juan Gómez, junto a sus padres, para presentarse a la prueba en la modalidad de Alemán, mientras que Raquel Claro, procedente de Sevilla, probó suerte en el examen de Inglés, materia que se había preparado desde hace cuatro años con el objetivo de poder estudiar en la Universidad de Salamanca. "Aprobar la prueba tiene mucho mérito", reconocía esta joven andaluza que prefería estudiar en la ciudad salmantina antes de quedarse en Andalucía.

En el Aulario de San Isidro, donde tuvo lugar el examen de acceso del grado de Traducción e Interpretación, también había jóvenes del norte de España, como Elena Plaza, de Santander, que era la primera vez que intentaba acceder a esta titulación y lo hacía tanto por Inglés como por Francés.

"Tengo buenas sensaciones pero también mucha incertidumbre", comentaba esta estudiante cántabra al salir del examen porque, desde su punto de vista, la prueba no era difícil, pero sí subjetiva, ya que depende del nivel que tienen el resto de los aspirantes. Muchas más dudas tenía Laura Hernández, de Salamanca, que reconocía que "lo difícil es hacerlo mejor que el resto".

PRUEBA. La Facultad de Traducción y Documentación es la única de la Universidad de Salamanca que cuenta con una prueba de evaluación para acceder a una titulación, en concreto a Traducción y Documentación.

Este examen podría ser el modelo a seguir por otros centros cuando desaparezca la Selectividad, probablemente en el curso 2015-2016, otra de las grandes reformas que plantea el ministro de Educación junto al cambio en el sistema de becas. A diferencia de otras titulaciones con una gran demanda de alumnos, como Medicina, la de Traducción y Documentación selecciona a sus estudiantes, no por la nota de la Prueba de Acceso a la Universidad, sino por su propio ejercicio en el que mide el conocimiento de los idiomas que tienen los aspirantes a esta carrera.

A diferencia de otros grados, Traducción selecciona a sus alumnos, no por la Selectividad, sino por su propia prueba de acceso

LOS DETALLES

■ TIPO DE EXAMEN. La prueba de evaluación para acceder a Traducción e Interpretación está formada por un ejercicio escrito y otro oral. En la prueba escrita el aspirante debe resumir en el idioma elegido un texto en español y redactar un texto de opinión basado en otro documento que recibirá en el examen. En cuanto al ejercicio oral, que sólo realizarán los estudiantes que superen la parte escrita, consiste en una conversación en la lengua extranjera elegida para acceder al grado.

■ RESULTADOS. Los resultados de la prueba escrita se darán a conocer a partir de las 14:00 horas del día 28 de junio y los del ejercicio oral, a partir de las 14:00 horas del día 4 de julio.

■ POCOS CENTROS CON PRUEBA. La de Salamanca es de las pocas facultades de Traducción que tiene prueba de acceso, sin embargo, este ejercicio no frena el número de candidatos, sino que va en aumento.

■ REQUISITOS. Estar en posesión del título de bachiller o equivalente y superación de la Selectividad, ser titulado universitario y también existe una vía por Formación Profesional pero en todos los casos el último requisito es superar la prueba que realiza la Facultad.